

**Antipasti freddi**  
Kalte Vorspeisen

<b>Affettato misto della Mesolcina con prosciutto crudo, carnesecca e salame</b> <i>Misoxerteller</i> <i>Rohschinken, Rindstrockenfleisch, Salami</i>	CHF	18.—
<b>Carnesecca della Mesolcina</b> <i>Misoxer Rindstrockenfleisch</i>	CHF	21.—
<b>Prosciutto crudo della Mesolcina</b> <i>Misoxer Rohschinken</i>	CHF	19.—
<b>Tartar di manzo con panini e burro 70 gr.</b> <i>Rindstartar mit Brötchen und Butter 70 Gr.</i>	CHF	20.—
<b>Tartar di manzo con panini e burro 130 gr.</b> <i>Rindstartar mit Brötchen und Butter 130 Gr.</i>	CHF	29.—



**Insalate**  
Salate

<b>Insalata di stagione con gamberoni al sesamo</b> <i>Saisonsalat mit Riesengarnelen und Sesam</i>	CHF	17.—
<b>Insalata di foglie con pere marinate, gorgonzola e pinoli alla brace</b> <i>Blatsalat mit marinierte Birnen, Gorgonzola und Pinienkerne</i>	CHF	17.—
<b>Insalata mista</b> <i>Gemischter Salat</i>	CHF	9.50
<b>Insalata verde</b> <i>Grüner Salat</i>	CHF	8.00

**Zuppe**  
Suppen

<b>Zuppa del Giorno</b> <i>Tagessuppe</i>	CHF	8.—
<b>Crema di zucca con zenzero</b> <i>Kürbiscremesuppe mit Ingwer</i>	CHF	9.50
<b>Zuppa d'orzo alla grigionese</b> <i>Bündner Gerstensuppe</i>	CHF	10.50
<b>Zuppa di cipolle con crostino al formaggio</b> <i>Zwiebelsuppe mit Käsekrouton</i>	CHF	10.00

I nostri prezzi sono compresi di 8% Iva (dal 01.01.2018 7.7%)  
In unseren Preisen ist 8% Mehrwertsteuer (ab 01.01.2018 7.7%) inbegriffen

**Paste**

## Teigwaren

<b>Spaghetti alla carbonara</b>		CHF	16.—
Spaghetti Carbonara	1/2 p.	CHF	13.—
<b>Spaghetti alla bolognese</b>		CHF	18.—
Spaghetti mit Fleischsauce	1/2 p.	CHF	14.—
<b>Linguine al mascarpone e limone</b>		CHF	17.—
Schmale Nudeln mit Mascarpone und Zitrone	1/2 p.	CHF	13.—
<b>Gnocchi di patate ai mirilli</b>		CHF	18.—
Hausgemachte Kartoffelgnocchi mit Heidelbeeren	1/2 p.	CHF	14.—
<b>Capuns alla moda dello Chef</b>		CHF	18.—
Bündnercapuns nach Hausart	1/2 p.	CHF	14.—
<b>Agnolotti alle melanzane e pachino</b>		CHF	18.—
Agnolotti mit Auberginen und	1/2 p.	CHF	14.—
<b>Risotto al Taleggio e radicchio</b>		CHF	17.—
Risotto mit Taleggio Käse und Chicorée	1/2p.	CHF	13.—
<b>Pizzocheri alla valtellinese</b>		CHF	18.—
Pizzocheri Veltliner Art			
<b>Rösti alla vallesana</b>		CHF	18.—
Rösti Valliser Art			

I nostri prezzi sono compresi di 8% Iva (dal 01.01.2018 7.7%)  
In unseren Preisen ist 8% Mehrwertsteuer (ab 01.01.2018 7.7%) inbegriffen

<b>Filetto di manzo al rosmarino</b> <i>Rindsfilet mit Rosmarin</i>	CHF	45.—
<b>Tagliata di manzo al timo</b> <i>Rindsteak mit Thymian</i>	CHF	38.—
<b>Filetto di cavallo con burro alle erbe</b> <i>Pferdefilet mit Kräuterbutter</i>	CHF	28.—
<b>Cordon Bleu di maiale</b> <i>Cordon Bleu vom Schwein</i>	CHF	26.—
<b>Filetto di maiale ai funghi porcini</b> <i>Schweinefilet mit Steinpilzsauce</i>	CHF	29.—
<b>Scaloppa di maiale impanata</b> <i>Sachweinschnitzel paniert</i>	CHF	19.—
<b>Petto di pollo all'orientale</b> <i>Hühnerbrust mit Currysauce</i>	CHF	18.—
<b>Sminuzzato di vitello alla zurighese</b> <i>Kalbsgeschnetzeltes Zürcher Art</i>	CHF	32.—
<b>Cordon Bleu di vitello</b> <i>Cordon Bleu vom Kalb</i>	CHF	31.—
<b>“Bratwurst” di vitello alle cipolle</b> <i>Kalbsbratwurst mit Zwiebelsauce</i>	CHF	16.—
<b>Costolette d'agnello con burro alle erbe</b> <i>Lammkoteletten mit Kräuterbutter</i>	CHF	28.—

## **Contorni compresi / Beilagen inbegriffen**

**Patate fritte, patatine novelle, riso, pasta e  
Verdure / legumi o insalata**

*Pommes frites, Bratkartoffeln, Reis, Teigwaren  
Und Gemüse oder Salat*

### **Contorno di Rösti**

*Rösti als Beilage*

CHF 5.00

## **Pesci**

*Fisch*

### **Filetti di trota al burro e salvia**

*Forellenfilet mit Butter und Salbei*

CHF 24.—

### **Trancio di salmone all'aneto**

*Lachs an Dillsauce*

CHF 24.—

### **Code di gamberoni spadellati**

*Risengarnelen sautiert*

CHF 24.—

## **Contorni compresi / Beilagen inbegriffen**

**Patate fritte, patatine novelle, riso, rösti o pasta  
e  
Verdure / legumi o insalata**

*Pommes frites, Bratkartoffeln, Reis, Rösti,  
Teigwaren  
Und Gemüse oder Salat*

### **Contorno di Rösti**

*Rösti als Beilage*

CHF 5.00

I nostri prezzi sono compresi di 8% Iva (dal 01.01.2018 7.7%)  
In unseren Preisen ist 8% Mehrwertsteuer (ab 01.01.2018 7.7%) inbegriffen

**Su riservazione min. 2 persone**

Auf Vorbestellung mind. 2 Personen

**Châteaubriand** CHF 52.—  
**Salsa Béarnaise, legumi, patatine novelle o fritte**

*Châteaubriand,  
Sauce Béarnaise, Gemüse, Bratkartoffeln oder  
Pommes frites*

**Prezzo per persona / Preis pro Person**

**Per i più piccoli**

Für die Kinder

**Mikey, impanata di pollo con patatine fritte** CHF 12.—

*Paniertes Puoletschnitzel mit Pommes frites*

**Bastoncini di pesce con patatine fritte e maionese** CHF 12.—

*Fischstäbchen mit Pommes frites und Mayonnaise*

**Chiken Nuggets con pasta** CHF 12.—

*Chiken Nuggets mit Teigwaren*

## Presutt e carnseca de la Mesolcina



Pizòchen cun la mascarpa

Ton

Insalata verda

CHF 35.--

Pasta comune o preparata in casa

patate tagliate a spicchi

mascarpa(ricotta stagionata)

burro

cipolle tagliuzzate

### Mascarpa (ricotta)

Col siero rimasto nella caldaia dopo aver levato la pasta del formaggio si prepara la ricotta. Al siero si aggiunge avantutto il latticello (lac pén) si prepara un bel fuoco sotto la caldaia e quando il siero sta per levare il bollore vi si versa dentro un po' di latticello trattenuto appositamente in un vaso (per inamuli) e un po' di acqua fredda con lo scopo di ritardare l'ebollizione. Ai primi scoppi del bollore (quand la talpa la buta dicono le casare) vi si versa sopra adagio e tutto all'ingiro (l'agra-la maestra) Indi si ritira la caldaia dal fuoco. Alla superficie si é formato uno strato di pasta la ricotta. Questa vien levata con un mestolo bucherellato (gaspula) adagio con precauzione affinché non affondi e messa un mastello bucherellato(garott). Così la pasta della mascarpa sgocciola lentamente facendosi più soda. Dopo un paio di giorni la si sala a poco a poco e a più riprese. Da ultimo viene messa ad affumicare sulla mensola che sovrasta il focolare o il camino in compagnia delle altre già fatte antecedentemente.

"I bon pizochen cun la mascarpa i e isci securéi", i buoni pizochen fatti con la mascarpa sono così assicurati

<b>Fondue al formaggio con pane e patate</b>	CHF	27.—
<i>Käsefondue mit Brot und Kartoffeln</i>		
<b>Raclette con patate, sottaceti, verdure grigliate</b>	CHF	29.—
<i>Raclette mit Kartoffeln, Mixed Pickles, gegrilltes Gemüse</i>		
<b>Fondue Bourguignonne con manzo "Swiss prime", 6 salse fatte in casa, sottaceti, mostarda di frutta, patate fritte e riso alle verdure</b>	CHF	45.—
<i>Fleischfondue im Öl, mit Rindsfleisch Swiss Prime, 6 Hausgemachten Saucen, Mixed Pickles, Senfruchte, Pommes frites, Gemüsereis</i>		
<b>Fondue Chinoise con carne di manzo e di tacchino, 6 salse fatte in casa, sottaceti, frutta esotica, patate fritte e riso ai legumi</b>	CHF	41.—
<i>Fleischfondue mit Kraftbrühe, Rinds und Truthanfleisch, 6 Hausgemachten Saucen, Mixed Pickels, Exotische Früchte, Pommes frites, Gemüsereis</i>		

**Le fondues vengono servite su riservazione. Minimo per 2 persone**  
Fondues werden auf Vorbestellung serviert und für mind. 2 Personen



**Carta pomeridiana – Piatti freddi – Panini imbottiti - Toast**

Nachmittagskarte - Kalte Teller – Sandwichs - Toast

<b>Piatto grigionese porzione</b> <i>Bündnerteller Portion</i>	CHF	21.—
<b>Carnesecca della Mesolcina</b> <i>Misoxer - Bündnerfleisch</i>	CHF	23.—
<b>Prosciutto crudo della Mesolcina</b> <i>Misoxer Rohschinken</i>	CHF	22.—
<b>Insalata di Salsiccia</b> <i>Wurstsalat</i>	CHF	16.—
<b>Insalata con formaggio Tomme tiepido</b> <i>Gemischter Salat mit Tomme Käse</i>	CHF	16.—
<b>Insalata mista</b> <i>Gemischter Salat</i>	CHF	13.—
<b>Porzione di formaggi misti</b> <i>Käseportion</i>	CHF	13.—
<b>Panini imbottiti con prosciutto crudo o carne- secca</b> <i>Sandwichs mit Bündnerfleisch oder Rohschinken</i>	CHF	7.—
<b>Panini imbottiti con salame, o prosciutto cotto o formaggio</b> <i>Sandwichs mit gekochtem Schinken, Salami oder Käse</i>	CHF	6.—
<b>Toast al prosciutto e formaggio</b> <i>Toast mit Schinken und Käse</i>	CHF	6.—

I nostri prezzi sono compresi di 8% Iva (dal 01.01.2018 7.7%)  
In unseren Preisen ist 8% Mehrwertsteuer (ab 01.01.2018 7.7%) inbegriffen

## **Grazie per aver scelto il nostro ristorante**

*Vielen Dank das Sie unser Restaurant besuchen*

**Per le nostre proposte cerchiamo di favorire aziende che producono o allevano in maniera rispettosa dell'ambiente e degli animali**

*Wir achten darauf, unweltschönende erzeugte Produkte einzukaufen und bevorzugen Fleisch von Tieren aus artgerechter Haltung*

**I nostri prodotti provengono da :**

*Unsere Produkte stammen aus:*

<b>Carne di manzo - Rindsfleisch</b> <b>H - NH</b>	CH – U - AUS
<b>Carne di vitello – Kalbsfleisch</b>	CH - NL - DE
<b>Carne di maiale – Schweinefleisch</b>	CH
<b>Agnello – Lammfleisch</b> <b>H -NH</b>	AUS
<b>Selvaggina – Wildfleisch</b>	CH– DE
<b>Polame - Geflügel</b>	CH - H
<b>Legumi/verdure frutta – Gemüse/Früchte</b>	CH – IT – E
<b>Latte – latticini - Milchprodukte</b>	CH – IT
<b>Formaggio, Uova – Käse - Eier</b>	CH – IT - DE
<b>Gelati – Eis/Glacen</b>	CH
<b>Pane – Panini - Brotprodukte</b>	CH

H = Può essere stato prodotto con sostanze ormonali per aumentare le prestazioni

H = Kann mit hormonellen Leistungsförderern erzeugt worden sein

NH = Può essere prodotto con sostanze non ormonali, come antibiotici, per aumentare prestazioni degli animali

NH = Kann mit nichthormonellen Leistungsförderern, wie Antibiotika, erzeugt worden sein

**I nostri fornitori sono - Uns beliefert:**

**Prodotti Regionali – Regionale Produkte:**

**Alpe Pian Dos, San Bernardino, Alpe Portella San Bernardino, Macelleria Bernasconi Fumagalli Grono, Macelleria Alpina Mesocco, Panetteria Gianfranco Cuoco Lostallo, Denner Satellite San Bernardino, Sennerei Splügen**

**Altri fornitori – Andere Lieferanten:**

**Traitafina Fleischwaren Lenzburg, Augusto Resinelli Bellinzona, Howeg Schweiz, Ovodoro Losone, Frutta Banfi Bellinzona, Gruenenfelder Quartino, Römershausbäckerei Benken, Tipesca Taverne, Nestle Frisco Findus S. Antonino**

I nostri prezzi sono compresi di 8% Iva (dal 01.01.2018 7.7%)

In unseren Preisen ist 8% Mehrwertsteuer (ab 01.01.2018 7.7%) inbegriffen

**Allergie e intolleranze alimentari**  
*Allergien und Unverträglichkeiten*

Caro Cliente,  
se ha delle allergie e/o intolleranze alimentari chiedi maggiori informazioni sul nostro cibo e sulle nostre bevande. Faremo in modo di poterla accontentare al meglio con il nostro servizio.

Lieber Gast,  
wenn Sie Allergie und oder Unverträglichkeiten haben, bitte informieren sie uns darüber und fragen Sie nach unseren Lebensmitteln und unsere Getränke. Wir werden uns bemühen Sie in der besten Weise zu beraten.

Dear customer,  
our staff will be happy to help you choose the best dish related to any specific food allergy or intolerance issue. Our staff is well trained and we hope we will find the best way to satisfy our customers and also meet your specific needs.

Cher visiteur,  
si vous avez des allergies et/ou d'intolérances, ne hésitez pas à nous poser toute question sur notre nourriture et nos boissons. Nous sommes prêtes à vous conseiller de la meilleure façon.



**HOTEL BELLEVUE**  
SAN BERNARDINO